



## Gemeinsam feiern



von Matthias Ruff

Der Beginn des Herbstes ist für mich verbunden mit einem starken Gemeinschafts-Gefühl. Wir kommen zusammen und feiern. Aus lauter Freude am Leben, aus Dankbarkeit für alles, was in diesem Jahr wachsen durfte. Einfach weil es schön ist, diese Spätsommer-Zeit zu geniessen. Es ist immer noch hell und immer noch warm, doch die Luft ist erfüllt vom Duft der Früchte. Dass das 40er-Fest gerade jetzt gefeiert wird, ist absolut passend. Jetzt haben wir Lust, zusammen zu kommen und zu feiern. Und auch dieses Jahr wird der Limmi-Chor in unserem Gottesdienst im Festzelt wieder singen.

Nun kommen wir bei einem Fest ja nicht bloss zusammen, um zu zu feiern. Ein Fest muss auch erarbeitet werden. Zu einem Erntedank-Fest gehört die Ernte dazu. Auch beim 40er-Fest arbeiten viele Leute gemeinsam darauf hin, dass dieses Fest zustande kommt. Und auch der Limmichor, dessen Auftritte so beschwingt und fröhlich sind, auch er muss diese Harmonie und diesen Schwung sich erarbeiten.

Gemeinsam etwas tun ist etwas ganz be-



sonders Schönes. Es zu erleben, dass wir miteinander etwas Grossartiges erreichen und bewirken können, das begeistert mich immer wieder neu.

Der Chor der Engel ist für mich ein Symbol für diese gemeinsame Arbeit. Die Engel sind ja keine Gäste im Himmreiche, sondern dienstbare Geister, die stets dabei sind, Gottes Willen zu erfüllen. Sie sind sozusagen immer am arbeiten. Wenn sie nun im Chor miteinander singen, dann ist das ein Symbol dafür wie schön es wird, wenn sie alle gemeinsam Gott dienen, in Harmonie und Liebe miteinander verbunden sind. Dann entsteht ein wunderbarer Wohlklang, der wie ein süsser Duft in den Himmel steigt.

Wenn wir nun auf Erden zusammen arbeiten, dann wissen wir, wie schwierig das auch manchmal ist. Diese himmlische Harmonie erreichen wir nicht immer. Manchmal ist es uns nicht klar, wozu es nun geht, was unser Ziel ist. Und dann streiten wir uns wieder darum, wie wir das Ziel am besten erreichen. Und

jedem Einzelnen ist auch nicht immer bewusst, was er jetzt tun sollte, woraus sein Beitrag besteht. Dann arbeiten die einen zu viel, die anderen zu wenig und der Wohlklang verwandelt sich in blossen Lärm.

Dennoch müssen wir trotz dieser Schwierigkeiten das Ideal eines Gemeinschafts-Werkes nicht aufgeben. Und wir können es auch gar nicht. Es wird ja doch wieder Herbst und es zieht uns von Herzen wieder zueinander. Wir möchten einander sehen und gemeinsam feiern. So sind wir erschaffen, mit einer tiefen Liebe füreinander im Herzen, die uns immer wieder zusammen führt.

Und schliesslich werden auch wir es immer wieder erleben, dass es auch hier auf Erden und Werk gelingt: dass wir rauschende Feste erleben und die Lieder wunderschön klingen. Und wir so richtig wieder Freude aneinander haben und von Herzen gerne miteinander arbeiten und feiern.

## Gottesdienste

### Sonntag, 1. September

10.30 Uhr Festzelt Mettlen  
40er-Fest-Gottesdienst  
Pfr. Otto Kuttler  
Michal Niezborala

Musik: Limmichor

Kollekte: Brot für alle/  
Fastenopfer

### Sonntag, 8. September

10.00 Uhr Kirche Wettswil  
Gottesdienst  
Pfr. Matthias Ruff

Orgel: Dina Sommerhalder

Kollekte: Verein Espoir

### Sonntag, 15. September

10.00 Uhr Kirche Stallikon  
Bettags-Gottesdienst  
Pfr. Otto Kuttler  
Mit Abendmahl  
Apéro

Musik: Jasmine Vollmer, Orgel  
Maja Fluri, Gesang  
& Voci Allegre

Kollekte: Bettagskollekte

Fahrdienst: Anmeldung bis 14. Sept.  
Telefon 044 777 99 72

## Kinder/Jugendliche

### Familien-Gottesdienst

Sonntag, 1. September  
10.30 Uhr  
Festzelt Mettlen  
40er-Fest-Gottesdienst

### Eltern Kind Singen

Donnerstags, 19./26. September  
Kirchgemeindsaal Wettswil  
Montags, 16./23./30. September  
Jugendhaus Stallikon  
Jeweils 9.15 Uhr & 10.15 Uhr  
Anmeldungen bei Deborah Nocco  
Mail: d.nocco@stawet.ch  
Telefon: 044 747 05 77

### uprise - Jugendtreff

Mittwoch 14.30 - 18.00 Uhr  
Sonntag von 14.00 - 18.00 Uhr  
*Für Jugendliche von 10 - 16 Jahren*

## Erwachsene

### Ökumenisches Morgengebet

Mittwoch, 4., 11. & 18. September  
9.15 Uhr  
Katholische Kirche Bonstetten

### Frauezmorge

Freitag, 13. September  
9.00 Uhr Kirchgemeindsaal Wettswil  
Lisette Müller - eine Ämtler Politikerin  
berichtet von ihrem politischen Alltag

### Bildersturm

Offene Diskussionsgruppe  
Dienstag, 17. September  
19.30 Uhr  
kleiner Kirchgemeindsaal Wettswil

### Jahreszeitgebet

Herbst - Ernte, Dank, Segen  
Mittwoch, 18. September  
19.30 Uhr  
Kirche Wettswil

## Senioren

### Senioren-Nachmittag

Donnerstag, 19. September  
14.00 Uhr  
Kirchgemeindsaal Wettswil  
Gemütliches Zusammensein bei selbst-  
gemachten Kuchen und Musik  
Bitte bringen Sie Ihre alten Schallplatten  
mit.

### Senioren-Mittagessen

Freitag, 6. September  
im Restaurant Hecht  
Freitag, 20. September  
im Restaurant Burestübli  
Jeweils 11.45 Uhr

Donnerstag, 5. & 19. September  
Restaurant Hirschen, Wettswil  
Jeweils 12.30 Uhr

## Verschiedenes

### Kafi Träff

Donnerstag, 12. September  
14.30-16.30 Uhr  
Kirchgemeindsaal Wettswil

### Orgelkonzert

Magdalena Oliferko  
Sonntag, 15. September  
17.00 Uhr  
Kirche Stallikon  
Eintritt frei / Kollekte

### Sekretariat Öffnungszeiten

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 - 12.00 &  
14.00 - 16.00 Uhr

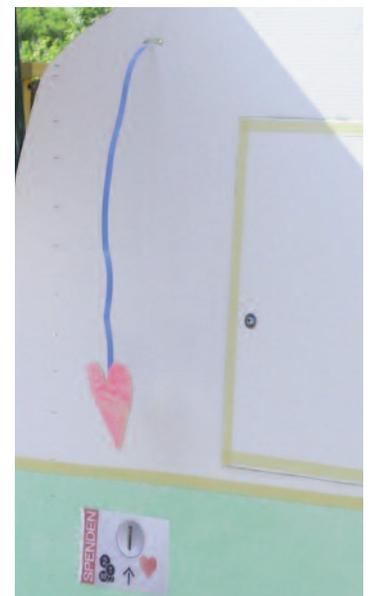
# Rückblick auf den Ferienanfangs-Gottesdienst



Diesmal waren die Pfarrer mit dem selbstgebastelten Wohnwagen zum Feriengottesdienst gekommen. Aus ihm heraus nahmen sie Spenden gegen Saurer entgegen und luden die Besucher ein, ihre Gedanken auf Ferienreisen zu schicken.

Während Judith Fries und Nadja Wunderli mit Handpuppen die Geschichte von Zottel, Zick und Zwerg erzählten, mischte sich zur Freude der Kinder immer wieder auch ganz reales Geissengeacker vom Bauernhof ein.

So war der Gottesdienst zum Ferienbeginn einmal mehr eine freudige Einstimmung auf die Zeit, die nun schon wieder hinter uns liegt. Bis zum nächsten Sommer also auf der Buchenegg. ok



# Kirchgemeindeversammlung

Die Stimmberechtigten der reformierten Kirchgemeinde Stallikon-Wettswil werden eingeladen zur

## Ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung

am Mittwoch, 23. Oktober 2019, 20.00 Uhr, Kirchgemeindesaal Wettswil

Nach der Versammlung sind alle zum Apéro eingeladen.

### Traktandum:

Genehmigung Zusatzpensen gemeindeeigene Pfarrstellen zweimal 20% für die Amtsperiode 2020-2024

Die Kirchenpflege freut sich über Ihre Teilnahme.

Die Akten liegen ab Montag, 23. September 2019, in den Gemeindeganzleien Stallikon und Wettswil auf.

Die Kirchenpflege

## Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren herzlich und wünschen für das neue Lebensjahr alles Gute Gesundheit Wohlergehen und Gottes Segen

**Zum 97. Geburtstag**  
Harry Steinmann-Willimann, Wettswil/4. September

**Zum 85. Geburtstag**  
Margrit Nabholz-Maurer, Wettswil/24. September  
Maja Müller-Wild, Affoltern/26. September

**Zum 80. Geburtstag**  
Marianne Nussbaumer, Stallikon/7. September  
Ruth Leuenberger-Züblin, Wettswil/27. September



# Orgelkonzert «À la tedesco» in der Kirche Stallikon

Magdalena Oliferko studierte Kirchenmusik und Musikwissenschaft an der Universität Warschau (2005), erwarb das Konzert- und Lehrdiplom an der Orgelklasse von Prof. Wolfgang Zerer an der Hochschule für Musik und Theater in Hamburg (2010) und schloss danach einen spezialisierten Master für historische Tasteninstrumente an der Hochschule für Alte Musik in Basel mit dem Solistendiplom ab (2011). Im Jahre 2019 wurde ihr ein Dokortitel mit Auszeichnung an der Université de Genève und der Universität Warschau verliehen.

Zu ihren Lehrern gehörten u.a. Prof. Lorenzo Ghielmi (Orgel), Prof. Andrea Marcon (Maestro al Cembalo), Prof. Menno van Delft (Cembalo), Prof. Rudolf Lutz (Improvisation).

Sie hat an zahlreichen Meisterkursen in Deutschland, der Schweiz, Österreich, den Niederlanden und Spanien teilgenommen. Sie war Stipendiatin mehrerer Stiftungen, u.a. Oscar und Vera Ritter-Stiftung und Société Académique de Genève.

Magdalena Oliferko ist Autorin von über 50 wissenschaftlichen Publikationen, darunter eines Buches *Fontana und Chopin in Briefen* (2009, Eng. 2013), zahlreicher Artikel und Lexikon-Beiträgen.

Sie pflegt eine regelmässige Konzerttätigkeit als Solistin und Kammermusikern, u.a. mit ihrem Ensemble für Alte Musik *Le Jardin d'Eden*.

Seit 2006 hatte Magdalena Oliferko diverse Chor- und Orgelstellen in Deutschland und in der Schweiz, so war sie auch für kurze Zeit Organistin in unserer Kirchgemeinde Stallikon-Wettswil.

Seit 2012 ist sie Organistin an der Johanneskirche in Bern und seit 2016 dort auch Chorleiterin.

Der Eintritt ist frei, es wird am Schluss des Konzertes eine Kollekte erhoben.

Anschliessend Apéro



## «À la tedesco». Orgelkonzert Sonntag, 15. September 2019, 17 Uhr Kirche Stallikon (ZH)

Magdalena Oliferko (Bern), Orgel

Georg Muffat  
(1635-1704):

*Apparatus Musico-Organisticus* (1690):  
Toccata prima

Dietrich Buxtehude  
(ca. 1637-1707):

Magnificat BuxWV 203

Felix Mendelssohn  
(1809–1847):

Sonate A-Dur Op. 65 Nr. 3  
*Con moto maestoso – Andante tranquillo*

Georg Böhm  
(1661-1733):

Partita sopra *Freu dich sebr, o meine Seele*

J.S. Bach (1685–1750):

Präludium und Fuge h-Moll BWV 544

## Frauezmorge Stallikon Wettswil

Freitag, 13. September 2019 von  
9.00 - 11.00 Uhr in der ref. Kirche  
Wettswil



### Frauen in der Politik

Nach dem Frühstück erzählt die  
ehemalige EVP Kantonsrätin, **Lisette  
Müller**, aus ihren reichen Erfahrungen.  
Ein spannender Morgen erwartet uns  
und wir freuen uns auf das Wieder-  
sehen nach der Sommerpause.

Anmeldung an: Erika Müller 044 777 99 72  
oder [erikarene.mueller@bluewin.ch](mailto:erikarene.mueller@bluewin.ch)

Unkostenbeitrag Fr. 10.00 p. P.

reformierte kirche

stallikon wettswil

[www.kirche-stallikon-wettswil.ch](http://www.kirche-stallikon-wettswil.ch)

### Adressen

**Pfr. Otto Kuttler**

Pfarrhaus, Dorfstrasse 5  
8143 Stallikon  
Telefon 044 700 01 53  
[o.kuttler@stawet.ch](mailto:o.kuttler@stawet.ch)

**Pfr. Matthias Ruff**

Husächerstr. 10  
8907 Wettswil a. A.  
Telefon 079 674 27 01  
[m.ruff@stawet.ch](mailto:m.ruff@stawet.ch)

### Sekretariat

Öffnungszeiten: Di. Morgen  
Do. ganzer Tag  
Eveline Rutz  
Husächerstrasse 12  
8907 Wettswil a. A.  
Telefon 044 700 20 44  
[ref@stawet.ch](mailto:ref@stawet.ch)

### Kirchenpflege

Präsidentin  
Monika Stierli  
[m.stierli@stawet.ch](mailto:m.stierli@stawet.ch)

### Impressum

Die *Chile-Ziitig* erscheint  
alle zwei Wochen

### Herausgeberin

Evangelisch reformierte  
Kirchgemeinde  
Stallikon-Wettswil  
Husächerstrasse 12  
8907 Wettswil

### Redaktion

Pfr. Otto Kuttler  
Pfr. Matthias Ruff

### Adressänderungen

Sekretariat  
Telefon 044 700 20 44

## Senioren-Nachmittag



Gemütliches Zusammensein bei  
selbstgemachten Kuchen und Musik.  
Bringen Sie ihre alten Schallplatten mit.

Donnerstag, 19. September 2019  
14 Uhr

Kirchgemeindesaal Wettswil

Der Senioren-Nachmittag findet einmal im  
Monat statt und bietet ein abwechslungsreiches  
Programm mit Vorträgen sowie musikalischen,  
kulturellen und besinnlichen Themen.

Pro Senectute-Fahrdienst für Stallikon:  
044 700 25 69

Der Senioren-Nachmittag ist ein oekumenisches  
Angebot der reformierten und katholischen  
Kirche und richtet sich auch an Nicht-Mitglieder.

reformierte  
kirche stallikon wettswil



Katholische Kirche  
St. Mauritius  
Banzletten Stallikon Wettswil

Ihre  
Evangelisch-reformierte Landes-  
**Kirche**  
des Kantons Zürich